



30 JAHRE
Städtepartnerschaft
UMKIRCH - BRUGES



NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch

Ausgabe 32

Freitag, 15. Mai 2020

Nummer 20

DEUTSCHES ROTES KREUZ BEREITSCHAFT
UMKIRCH

MACH MIT!
Nimm Dir ein paar Minuten
Zeit, damit andere alle
Zeit der Welt bekommen.

25.05.2020
Blutspende Umkirch

QuereinKlett

LEBEN SCHENKEN DURCH EINE BLUTSPENDE

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
das Deutsche Rote Kreuz Umkirch führt am
**Montag, 25. Mai 2020 von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr in
der Turn- und Festhalle Umkirch**
die diesjährige Blutspendenaktion in Umkirch durch. Blut
ist kostbar und kann nicht künstlich hergestellt werden.

ACHTUNG NEU: TERMINRESERVIERUNG!

Aufgrund der aktuellen Lage ist eine vorherige online
Termin-Reservierung notwendig. Die Hygiene- und Si-
cherheitsmaßnahmen haben sich verändert, jedoch
bleibt der Ablauf der Blutspende wie gewohnt. Bitte bu-
chen Sie Ihren Termin, kommen vorbei, spenden Blut und
schon werden Sie Lebensretter.

Link zur Online-Termin-Reservierung:
www.blutspende.de

Das anschließende gemeinsame Essen kann aus hygieni-
schen Gründen dieses Mal nicht stattfinden. Wir werden
Ihnen nach der Blutspende als kleines Dankeschön ein
Lunchpaket mit auf den Heimweg geben.

Nehmen sie sich eine Stunde Zeit, das kann ein Leben retten!

Bitte bringen Sie zur Blutspende den Personalausweis
mit. Die Telefonhotline des Deutschen Roten Kreuzes
steht Ihnen bei allen Fragen zum Blutspenden unter der
Telefonnummer **0800 119 49 11** kostenlos zur Verfügung.

Wir laden Sie alle herzlich zu diesem Blutspendetermin
ein.

Ihr
Walter Laub
Bürgermeister

Ihre
Roswitha Heitzler und Martina Hettich
Ortsvereinsvorsitzende

Bildung darf nicht abhängig von familiären Voraussetzungen sein

Wenn sich eine Zivil-Gesellschaft nicht dafür interessiert und sich nicht darum kümmert, wie es ihren Kindern geht, dann darf sie sich nicht wundern, wenn sich diese Kinder als Erwachsene auch nicht für diese Gesellschaft interessieren.

In der aktuellen Situation wird soziale Ungerechtigkeit durch die Schulschließung vermehrt sichtbar. Verschiedenste sozio-strukturelle Voraussetzungen in den Familien sorgen für unterschiedliche Zugänge zur Bildung. Grundschule und **Bürgerstiftung Umkirch** sind sich einig: Bildung darf nicht abhängig von familiären Voraussetzungen sein.

Mit relativ geringem Aufwand kann schon viel bewirkt werden. Um digitale Bildungsangebote regelmäßig nutzen zu können, hat die Bürgerstiftung Umkirch zwei Tablets für den Gebrauch in der Grundschule und in der Sozialpädagogischen Schülerhilfe Umkirch finanziert.

Die Kinder haben also nun die Möglichkeit, Erklärvideos anzuschauen, mit ihren Klassenlehrer/innen zu skypen oder Lernapps zu benutzen. Langfristig fließen die Geräte in ein Förderkonzept zwischen Grundschule und Schülerhilfe mit ein.



Von links: Herr Zellerhoff (Konrektor), Omar (Klasse 3a), Frau Kirchner (Sozialpädagogische Schülerhilfe Umkirch)

3-jähriges Jubiläum in der Pflegewohngruppe Umkirch

Eine Erfolgsgeschichte- und ein Aushängeschild für die Gemeinde



3-jähriges Jubiläum der Pflege-WG Umkirch



Am 02.05.2017 zogen die ersten vier Bewohner ein. Am Anfang wurde noch improvisiert. Es fehlten einige Ausstattungsgegenstände, Bilder, verschiedene Utensilien in den Bädern und doch wurde es sehr bald wohnlich in der WG.

Eingangs musste ein Betreuungsdienst gefunden werden. Die kirchliche Sozialstation Bötzingen hatte das beste Konzept und wurde von der Angehörigengemeinschaft gewählt, die Pflege- und Alltagsbegleitung, einschließlich des Nachtdienstes, zu übernehmen. Da es sich bei der Pflege-WG um eine selbstverantwortete Pflegewohngruppe handelt, werden die alltäglichen Entscheidungen von den Bewohnern und deren Angehörige getroffen. Zusammen mit der Gemeinde, dem Bewohnergremium, sowie dem Verein und der Sozialstation werden z.B. Sachverhalte rund um die Wohnung, dem Zusammenleben und dem Neueinzug besprochen. Über die Zeit haben die Akteure gut zusammengefunden.

Die Bewohner profitieren von der guten und individuellen Versorgung durch die Sozialstation. Das tägliche Angebot ist, verglichen mit einem normalen Pflegeheim sehr anspruchsvoll. Es reicht über Spielenachmittage, Gymnastik,

Musikangebote, Tanz. Frau Schillinger, die Koordinationskraft, hat zudem eine sehr erfolgreiche Kooperation mit den Grundschulern vom KIZ organisiert.

Der Verein, der sich ebenfalls im Mai 2017 konstituiert hatte, mit Fr. Dr. Schmidt als 1. Vorsitzende, bildet eine wichtige Rahmenstruktur der Pflege-WG.

Die Bewohner fühlen sich wohl in ihrer neuen Heimat. Durch die gute Betreuung und das frühzeitige Handeln aller Beteiligten, z.B. durch Besuchsverbote, Hygienemaßnahmen und Umsicht, wird auch die derzeitige Pandemie gut überstanden werden.

Die Erfolgsgeschichte kann leider zurzeit nicht gebührend mit einem Fest gefeiert werden, das wird natürlich nachgeholt. Mit Blumen für die Bewohner und einer kleinen Aufmerksamkeit für die AlltagsbegleiterInnen und Pflegefachkräfte wird zumindest ein wenig des 3-jährigen Jubiläums gedacht. Weiter so!

Gisela Steinicke
Verein der Pflege-Wohngruppe am Mühlbach e.V.



Wir haben noch freie Stellen! Freiwilligendienste der Caritas in Baden

Für die Freiwilligendienste (FSJ und BFD) des Diözesan- Caritasverbands für die Erzdiözese Freiburg haben wir in der Kindertagesstätte des Kinder-BildungsZentrums Umkirch noch freie Stellen.

Tätigkeiten im Freiwilligendienst:

Arbeite in einem tollen Team und begleite Kinder durch den KiTa-Alltag. Bei uns hast du die Möglichkeit zur aktiven Mitgestaltung.

Wir erwarten Spaß an der Arbeit mit Kindern, Einfühlungsvermögen, Geduld und Engagement.

Rahmen des Freiwilligendienstes:

- **Dauer:** 12 Monate
- **Beginn:** September 2020
- **Unsere Leistungen:**
 - Monatliches Einkommen
 - Sozialversicherung
 - Seminare
 - Bescheinigung, Zeugnis
 - Tolle Erfahrungen fürs Leben

Jetzt Bewerben!

Nähere Informationen gibt es in unserer Einrichtung:

Kindertagesstätte Umkirch
Franz-Heitzler-Weg 8
79224 Umkirch
Tel: 07665 9373922

oder unter

Caritasverband für die Erzdiözese Freiburg e.V.
Referat Freiwilligendienste
Tel. 0721 830 845 16
Freiwilligendienste-Karlsruhe@caritas-dicv-fr.de
www.freiwilligendienste-caritas.de



Wir haben eine freie Stelle! FÖJ - Freiwilliges Ökologisches Jahr

Für ein freiwilliges ökologisches Jahr (FÖJ) bei der Diakonie Baden-Württemberg haben wir in der Kindertagesstätte des Kinder Bildungszentrum Umkirch noch eine Stelle frei.

Tätigkeiten im Freiwilligendienst:

Erweitere dein ökologisches Bewusstsein, begleite die Kindergartenkinder bei ihren täglichen Naturerfahrungen und lerne drei naturpädagogische Konzepte kennen.

Arbeite in einem tollen Team und begleite die 3 bis 6-jährigen Kinder der drei Naturgruppen. Lerne unsere unterschiedlichen Konzepte (Walddpädagogik, tiergestützte Pädagogik und ackerbaugestützte Pädagogik) kennen.

Wir erwarten Spaß an der Arbeit mit Kindern, Geduld, Begeisterung für die Natur, Wetterfestigkeit und Engagement.

Rahmen des Freiwilligendienstes:

- **Dauer:** 12 Monate
- **Beginn:** September 2020
- **Unsere Leistungen:**
 - Monatliches Einkommen
 - Fahrkostenzuschuss
 - Anspruch auf Kindergeld (sofern du jünger bist als 25 Jahre)
 - Sozialversicherung
 - Seminare
 - Qualifiziertes Arbeitszeugnis
 - Raum für individuelle und kreative Mitgestaltung
 - Tolle Erfahrungen fürs Leben

Jetzt Bewerben!

Nähere Informationen gibt es in unserer Einrichtung:

Kindertagesstätte Umkirch
Franz-Heitzler-Weg 8
79224 Umkirch
Tel: 07665 9373922
kindertagesstaette@kiz-umkirch.de

Oder unter:

FÖJ und öBFD bei der Diakonie Württemberg
Presselstraße 29
70191 Stuttgart
E-Mail: foej@diakonie-wuerttemberg.de
Tel: 0711 1656- 600



Gemeinde Umkirch

E-Mail: gemeinde@umkirch.de

Internet: www.umkirch.de

Telefonische Erreichbarkeit des Rathauses

Montag - Donnerstag	8:00 - 12:00 Uhr
Freitag	7:30 - 12:30 Uhr
Dienstag	14:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	15:00 - 18:00 Uhr

Zusätzliche Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Dienstag	8:00 - 16:00 Uhr
----------	------------------

Gerne können Sie zu jeder Zeit Ihre Anliegen unter Angabe des Namens und der Telefon-Nr. auf den Anrufbeantworter sprechen. Wir rufen Sie zurück!

Ihre Ansprechpartner im Rathaus

	NAME	TELEFON
EG		
Integrationsbeauftragte, Seniorenarbeit, Sozialberatung	Sandra Sturhan	505-19
Integrationsmanagement	Sara Schütz	505-17
Bürgerbüro		
Melde- und Passangelegenheiten, Gewerbe- und Ordnungswesen, GWU-Kundenservice	Diana Burger Anna Schwarzkopf- Alexandrov	505-13/14 505-15

1. OG

Bürgermeister	Walter Laub	505-10
Sekretariat Bürgermeister Nachrichtenblatt	Claudia Bauer	505-25
Hauptamt		
Hauptamtsleiter	Marcus Wieland	505-11
Personalwesen	Tobias Landmann	505-12
Standesamt, Friedhofswesen, Vereine, Veranstaltungen	Kerstin Hassler	505-28
VHS, Hauptamt	Natin Schwarz	505-16
VHS, Hauptamt	Bianca Dürrmeier	505-18

Bauamt

Gebäudemanagement, Tiefbau	Florian Müllerschön	505-30
----------------------------	---------------------	--------

2. OG

Rechnungsamt / Gemeindewerk		
Rechnungsamtsleiter	Markus Speck	505-22
Geschäftsführer GWU / WVU		
Abfallberatung, Wasser, Abwasser	Monique Reichling	505-23
Organisation, EDV	Jasmin Weißer	505-51
Gemeindekasse	Joachim Schamp	505-20
Grundsteuer, Hundesteuer, Kindergartengebühren	Laura Rudmann	505-21
GWU-Kundenservice	Erna Trescher	505-404
Bauamt		
Bauanträge, Bebauungspläne, Grundbuch	Bernhard Weckel Yvonne Grünzig	505-33 505-34
Gebäudemanagement	Bianca Kappeler Regina Sander	505-32 505-31

Aus den Gemeinderatsfraktionen

Unabhängige Bürgerliste Umkirch

Seit dem Beginn der Corona-Krise hat der Gemeinderat nicht getagt und konnte somit keine Entscheidungen treffen, über die wir hier berichten könnten. Ende Mai soll der Gemeinderat seine Arbeit wieder aufnehmen. Hier müssen dann die Aufgaben, die nach der Lockerung der Maßnahmen vor uns stehen unter den finanziellen Auswirkungen neu bewertet werden.

Wir hoffen, dass Sie bisher gut durch die Krise gekommen sind und wünschen Ihnen allen weiterhin beste Gesundheit. Wir danken Allen, die mitgeholfen haben, die Herausforderungen dieser außergewöhnlichen Zeit zu meistern sowie Allen, die täglich Ihre Gesundheit für uns riskieren.

Für die Unabhängige Bürgerliste: Stephan Kaltwasser, Florian Mutter, Wolfgang Risch, Christa Strecker-Schneider

CDU - Fraktion

Liebe Umkircherinnen und Umkircher,

die Corona-Pandemie hat auch uns als Gemeinderatsfraktion fest im Griff. Wie alle, hoffen wir auf ein baldiges Ende, damit wir bald wieder unsere Arbeit fortsetzen können. Wir appellieren an alle Bürger, sich an die vorgegebenen Beschränkungen und Empfehlungen zu halten.

Wir möchten diese Zeit nutzen, und sehen das als große Herausforderung aber auch als Chance, um einige Projekte neu zu überdenken. Der Gemeindehaushalt sollte aufgrund finanzieller Einbrüche neu betrachtet werden.

Zunächst steht für uns die Schulerweiterung im Vordergrund. Weitere, bereits geplante Projekte, müssen nach ihren Prioritäten abgearbeitet werden.

Wir halten dies für einen vernünftigen Schritt in die richtige Richtung.

Wir möchten uns auf diesem Wege bei allen Corona-Helfern bedanken. Nur durch ihr Engagement und die Bereitschaft zu helfen, können wir miteinander weiter das Virus eindämmen. Bitte bleiben auch sie vernünftig und bleiben sie gesund.

Katrin Jania-Welte, Dr. Gerd Babucke, Bertram Schlayer

Umkirch 2030

Liebe Umkircher!

Wir durchleben gerade eine schwierige Zeit, die unser Leben nachhaltig verändern wird. Hinzu kommt, dass die Situation uns sehr viel Geduld und Verzicht abverlangt, was eine riesige Herausforderung für unsere Gesellschaft darstellt, im Großen wie im Kleinen. In Umkirch erleben wir eine besonders große Bereitschaft, die bedeutenden Einschränkungen zu akzeptieren, eine gemeinsame Anstrengung aufzunehmen, um dem Virus keine Chance zu geben, sich weiter zu verbreiten. Je besser wir uns und andere schützen, desto sicherer werden wir die Pandemie überstehen. Das braucht Mut, Ausdauer und Zusammenhalt. Dafür sei Ihnen allen herzlich gedankt! Der Dank gilt auch der Verwaltung und Allen, die sich große Mühe geben, den engagierten Mitbürgerinnen und Mitbürgern auf vielfältigste Weise zu helfen, wo immer es nötig ist.

Derzeit werden viele Beschränkungen wieder gelockert, um die Lebensqualität zu erhöhen. Das erhöht aber auch das Risiko der Infektion. Deshalb bleiben Sie bitte wachsam, schützen Sie sich und anderen so gut wie möglich und bleiben Sie gesund!

Das wünschen Ihnen Erhard Haas und Tom Hirzle, Gemeinderäte von „Umkirch 2030“

REDAKTIONSSCHLUSS- ÄNDERUNG

In der KW 21 wird der Redaktionsschluss wegen des Feiertags am Donnerstag, 21. Mai 2020, auf

**Montag, 18. Mai 2020,
12:00 Uhr,**

vorverlegt.

Ihre Gemeinde Umkirch
Nachrichtenblatt



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Landesregierung beschließt weitere Lockerungen der Corona-Verordnung

Ab dem 11. Mai gelten weitere Lockerungen der Corona-Verordnung. So gibt es Erleichterungen bei den Kontaktbeschränkungen und der Sport im Freien ist wieder erlaubt. Der Überblick:

Öffnungen ab dem 11. Mai:

- im öffentlichen Raum dürfen Sie auch mit den Personen eines weiteren Hausstands unterwegs sein. So können Sie sich mit einer weiteren Familie oder den Bewohnerinnen und Bewohnern eines weiteren Haushalts im öffentlichen Raum treffen.
- In privaten Räumen sind nun nicht mehr nur direkte Verwandte (Großeltern, Eltern, Kinder, Enkel), sondern zusätzlich auch Geschwister (Seitenlinie) und deren Nachkommen (also Kinder und Enkel) von der Fünf-Personen-Grenze bei Ansammlungen im nichtöffentlichen Raum ausgenommen.
- Musikschulen und Jugendkunstschulen können einen eingeschränkten Betrieb aufnehmen.
- Fahrschulen können wieder den Betrieb aufnehmen, ebenso Flugschulen.
- Sonnenstudios dürfen wieder öffnen.
- Weitere körpernahe Dienstleistungen mit vergleichbaren Hygienestandards wie Friseure dürfen öffnen. (Hygienevorschriften werden zeitnah veröffentlicht). Dazu zählen: Massagestudios, Kosmetikstudios, Nagelstudios, Tattoo-Studios, Piercingstudios
- Ab 11. Mai sind in Friseursalons gesichtsnahe Dienstleistungen wie Bartpflege, Wimpern färben und Augenbrauen zupfen wieder gestattet. Auch Kosmetikstudios dürfen diese Arbeiten durchführen.
- Vergnügungsstätten wie Spielbanken, Spielhallen sowie Wettvermittlungsstellen dürfen unter Hygieneauflagen wieder öffnen. Sie dürfen aber keine gastronomischen Angebote anbieten.
- Freiluft-Sportanlagen für Sportaktivitäten ohne Körperkontakt dürfen unter Auflagen wieder öffnen.
- Freiluft-Sport mit Tieren kann unter Auflagen wieder stattfinden, etwa Reitanlagen und Hundeschulen.
- Sportboothäfen dürfen unter Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln wieder den Betrieb aufnehmen.
- Luftsport ist wieder möglich. Dazu zählt auch der Modellflug.
- Die Alltagsmasken sind nicht nur in Läden und im Nahverkehr, sondern auch im Personenfernverkehr (Züge der DB AG) zu tragen sowie in Flughafengebäuden.

Weitere Öffnungen zum 18. Mai:

- Speisegaststätten dürfen ab 18. Mai 2020 unter Auflagen wieder öffnen. Bis dahin ist weiterhin nur der Außer-Haus-Verkauf möglich.
- Freizeiteinrichtungen im Freiluftbereich, etwa Ausflugsziele, für die Eintrittsgeld zu entrichten ist, dürfen unter Auflagen öffnen. Das gilt nicht für Freizeitparks.
- Ab 18. Mai dürfen auch Campingplätze wieder öffnen für Übernachtungen in Wohnwagen, Wohnmobilen oder festen Mietunterkünften. Auch die Beherbergung in Ferienwohnungen und vergleichbaren Wohnungen wird wieder

zugelassen. Das gilt jeweils nur soweit eine Selbstversorgung möglich ist. Die Nutzung von Gemeinschaftseinrichtungen ist untersagt.

- Voraussichtlich zum 18. Mai wird es zudem eine Lockerung der Besuchsverbote in Krankenhäusern sowie Alten- und Pflegeheimen geben. Die konkreten Regelungen werden durch das Sozialministerium bekannt gegeben.

LINK Corona-VO: <https://www.baden-wuerttemberg.de/service/aktuelle-infos-zu-corona/aktuelle-corona-verordnung-des-landes-baden-wuerttemberg/>

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Öffnung des Rathauses unter Auflagen / Ohne Terminabsprachen kein Einlass

Infolge der Corona-Pandemie sind bei Rathaus-Besuchen zur Minimierung des Infektionsrisikos und zur Einhaltung der bestehenden Hygiene-, Desinfektions- und Abstandsregelungen folgende Auflagen zu beachten:

- Im Falle von Unwohlsein oder Fieber (bzw. den typischen Symptomen einer Corona-Infektion) darf kein Termin im Rathaus wahrgenommen werden.
- Eine persönliche Vorsprache im Rathaus ist nur **nach vorheriger Terminvereinbarung** mit dem zuständigen Sachbearbeiter - telefonisch oder per E-Mail - möglich. Dadurch soll vermieden werden, dass auf den Fluren im Rathaus wartende Bürgerinnen und Bürger aufeinandertreffen (Kontaktdaten siehe unten).
- Nach erfolgter Terminvergabe ist der jeweilige Sachbearbeiter vor Ort durch die Rathausklingel anzuwählen. Es erfolgt dann eine schlüssige Kurzeinweisung, damit der Arbeitsplatz des Sachbearbeiters erreicht werden kann.
- Die Bürgerinnen und Bürger müssen bei ihrem Besuch im Rathaus einen Mund-Nasen-Schutz tragen.
- Im gesamten Rathausgebäude muss zwischen Personen ein Mindestabstand von 2 Meter eingehalten werden. Dies gilt auch für den Wartebereich im Erdgeschoss oder vor dem Rathaus.
- Die Treppen sollten wegen der Abstandsregelungen lediglich von einer Person benutzt werden.
- Aufzugnutzung nur bei dringendem Bedarf und wenn dann nur alleine
- In der Regel werden die Besucher nicht im Büro eines Sachbearbeiters bedient, sondern an dafür vorgesehenen Tischen auf den Fluren. Sofern ein Eintreten doch möglich ist, z. B. im Ständesamt, darf sich immer nur ein Besucher im Raum aufhalten, um den Mindestabstand wahren zu können.
- Alle publikumsrelevanten Arbeitsplätze sind mit einer Hygieneschutzscheibe ausgestattet.
- Barzahlungen sind nicht möglich. Zahlungen sollten bargeldlos oder per Überweisung erfolgen.
- Sowohl im Eingangsbereich als auch in den Büros stehen Handdesinfektionsmittel bereit.
- Für das Rathaus wurden erhöhte Reinigungsmaßnahmen getroffen. Der Aufzug sowie die Handläufe werden mehrmals am Tag desinfiziert. Auch Türklinken und Büroeinrichtungen werden nach Kundenkontakt desinfiziert.
- Die Besucher sind gehalten, nach dem Termin das Haus unverzüglich zu verlassen.

Zur Terminvergabe wählen Sie bitte die folgenden direkten Durchwahlen:

Amt/ Dienststelle	Telefonnummer
Bürgerbüro	07665/505-13
Gebäudemanagement/ Bauamt	07665/505-31
Rechnungsamt	07665/505-21
Hauptamt	07665/505-25
Standesamt	07665/505-28
Volkshochschule	07665/505-16
Gemeindewerke Umkirch	07665/505-404

Mit seinem Anliegen kann man sich auch per E-Mail an gemeinde@umkirch.de wenden.

Das Bürgerbüro steht per E-Mail über buergerbuero@umkirch.de zur Verfügung. Über die Anschlüsse 505-13, 505-14 und 505-15 ist das Bürgerbüro weiterhin erreichbar.

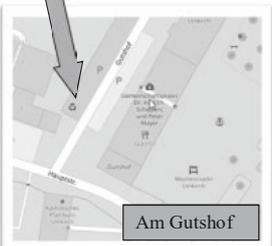
Die Auslage der gelben Säcke finden Sie weiterhin vor der Eingangstüre unseres Rathauses.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch




Car-Sharing in Umkirch

Seit Mai 2020 gibt es ein Car-Sharing-Angebot der Grünen Flotte in Umkirch.
An zwei zentralen Punkten der Gemeinde stehen Fahrzeuge für Buchungen bereit.
Nutzen Sie diese moderne Form der Mobilität:
Sparen Sie Aufwand und Geld für das eigene Auto und reduzieren die in ihrem Wohnquartier geparkten Fahrzeuge.

Am Gutshof




Parkplatz Feldbergstraße

Karte: www.openstreetmap.de

www.gruene-flotte-carsharing.de

L 115 (Umkircher Straße) zwischen Gottenheim und Umkirch wird zurückgebaut

Ab Montag, 11. Mai beginnt das Regierungspräsidium Freiburg (RP) mit dem teilweisen Rückbau der L 115 (Umkircher Straße) zwischen Gottenheim und Umkirch. Hierbei kommt es **voraussichtlich von Montag, 18. Mai, bis einschließlich Freitag, 19. Juni, zu einer Vollsperrung** des Streckenabschnittes. Der Verkehr wird über die B 31 umgeleitet.

Vorschriften für Einfriedungen von Grundstücken

In den letzten Wochen wurde vermehrt festgestellt, dass Grundstücke von Wohnhäusern gegenüber dem öffentlichen Verkehrsraum, dazu zählen unter anderem die Grundstücksgrenzen entlang der Gehwege, mit viel zu hohen Sichtschutzzäunen oder Hecken eingezäunt wurden.

In den meisten Bebauungsplänen, die für das Gebiet der Gemeinde Umkirch gelten, gibt es bezüglich der Einfriedungen zu den öffentlichen Verkehrsflächen festgesetzte Höhen und Vorgaben bezüglich Art und Ausführung.

In vielen Fällen gelten folgende Festsetzungen: Einfriedungen dürfen, bezogen auf die Straßenoberkante, zu den öffentlichen Verkehrsflächen nicht höher als 0,80 m sein. Maschendraht und Drahtzäune sind nur mit Heckenhinterpflanzung zulässig. Die Verwendung von Stacheldraht ist nicht zulässig.

In den einzelnen Bebauungsplänen können jedoch auch andere Festsetzungen getroffen sein. Vor einer Installation von Sichtschutzelementen, dem Bau von Mauern oder der Anpflanzung von Hecken fragen Sie daher bitte immer beim Bauamt der Gemeinde Umkirch nach ob diese auch zulässig sind.

Das Gleiche gilt für die Höhe von Hecken und die Art der verwendeten Pflanzen, denn auch nicht jede Pflanze ist zulässig und erwünscht. So ist in vielen Bebauungsplänen die Verwendung von Koniferen (Lebensbäume oder Thujen) und Kirschlorbeer (*Prunus Laurocerasus*) ausgeschlossen, da es keine heimischen Pflanzen sind und sie daher von den meisten Vogelarten nicht als Zuflucht- und Brutstätten angenommen werden.

Bezüglich der Einfriedung der restlichen Grundstücksgrenzen, also der zu den Nachbarn, gelten in der Regel (es gibt wenige Ausnahmen in alten Bebauungsplänen) die Festsetzungen das Nachbarrechts für Baden-Württemberg.

- Im Nachbarrecht sind für lebende Einfriedungen (mit Büschen oder Sträuchern) 1,80 m vorgesehen, wobei bei der Anpflanzung unbedingt die Abstandsregeln nach dem Nachbarrechtsgesetz zu beachten sind.
- Für tote Einfriedungen (Sichtschutzzäune) sind 1,50 m vorgeschrieben.

Bitte stimmen Sie Grundstückseinfriedungen immer mit dem unmittelbar betroffenen Nachbarn ab, dies spart oftmals unnötigen Ärger und erhöht die gegenseitige Akzeptanz. Nachbarrecht ist Privatrecht, es handelt also nicht wie bei den Regelungen des Bebauungsplans um öffentliches Recht, daher ist die Gemeinde für Nachbarrechtsfragen nicht zuständig und kann nur beratend tätig werden.

Auskünfte zu allen Belangen rund um das Baurecht und die Zulässigkeit von Einfriedungen erhalten Sie beim Bauamt der Gemeinde Umkirch, Herr Weckel unter Telefon 07665 / 50533 oder per Mail an b.weckel@umkirch.de.

Wenn möglich verzichten Sie bitte auf persönliche Besuche im Rathaus, gerne können wir in besonderen Fällen auch Ortstermine vereinbaren.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch


Kriminalität: das Geschäft mit dem Notfall
Wucher - unseriöse Handwerker
Rat der Polizei:
Sich nicht unter Druck setzen lassen

Immer wieder werden der Polizei Fälle von sogenannten Wucher (§ 291 StGB) gemeldet. Dieser kann vorliegen, wenn z. B. eine Zwangslage, die Unerfahrenheit oder die Willensschwäche unbedarfter Bürgerinnen und Bürger ausgenutzt werden. 2018 registrierte die Polizei in Baden-Württemberg noch 618 Fälle landesweit. Durch eine gezielte Aufklärungskampagne der Verbraucherzentrale und der Polizei Baden-Württemberg ist es gelungen, in 2019 die Fallzahlen um rund 25 % auf 461 Fälle zu senken.

Unseriöse Schlüsseldienste, Rohrreiniger, Messerschleifer.....

Dennoch: In jüngster Vergangenheit wurden dem Polizeipräsidenten Freiburg 13 Wucher-Straftaten im Präsidiumsgebiet (Landkreise Emmendingen, Breisgau-Hochschwarzwald, Freiburg, Lörrach und Waldshut-Tiengen) mitgeteilt. Meist versuchten unseriöse Handwerker Notlagen schamlos in einen finanziellen Vorteil umzumünzen. Besonders auffällig traten Rohrreinigungs- und Schlüsseldienste in Erscheinung. Aber auch vor unreellen Schädlingsbekämpfern wird gewarnt.

Polizei und Verbraucherzentrale Baden-Württemberg informieren

Tipps erhalten Sie unter www.polizei-beratung.de und www.vz-bw.de.

Auf diesen Seiten finden Sie wertvolle Hinweise und Verhaltensratschläge. Besonders wichtig: Lehnen Sie eine sofortige Begleitung der Rechnung strikt ab. Achten Sie auf eine rechtskonforme Rechnung (Firmenangabe, Steuer- und Rechnungsnummer). In Notfällen wählen Sie die kostenlose Notrufnummer 110.

Geschwindigkeitsmessung vom Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald



Folgende Geschwindigkeitsmessungen wurde vom Landkreis durchgeführt:

Datum:	21.04.2020
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	30
Messpunkt:	Hauptstraße
Einsatzzeit:	5.12 – 11.25 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	1500
Beanstandungen:	65
Höchstgeschwindigkeit:	57



Information Integrationsmanagement

Ich bin vom **18.05.2020** bis einschließlich **29.05.2020** nicht erreichbar. Bei Notfällen wenden Sie sich bitte an das Sekretariat des Caritasverbandes für den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald e.V. unter der Telefonnummer: 0761-8965-421
 Ab dem **02.06.2020** bin ich wieder für Sie erreichbar.

Herzliche Grüße,
 Sara Schütz

Hospizbegleitung auch während der Corona Krise

Aus gegebenem Anlass können die ehrenamtlichen Mitarbeiter*innen der Hospizbewegung Breisgau-Hochschwarzwald e.V. derzeit keine Sterbebegleitungen im häuslichen Bereich, in Alten- und Pflegeheimen und in Krankenhäusern anbieten.

Trotzdem wollen sie weiterhin Ansprechpartner*innen für schwerkranke-, sterbende und trauernde Menschen sein.

Gerne leistet die örtliche Hospizgruppe über das Telefon Beistand und Beratung. Die Kontaktnummer ist wie folgt:
 Hospizgruppe Umkirch/March 0151 24 12 55 33

 **ABFALLBESEITIGUNG**

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de

Montag	18.05.2020	Restmüll
Dienstag	19.05.2020	Gelber Sack
Mittwoch	20.05.2020	Biotonne



Gemeinde
 Bücherei
 Umkirch

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
 e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
<https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei>

Dienstag:	15:00 - 19:00 Uhr
Mittwoch:	10:00 - 13:00 Uhr und 15:00 - 19:00 Uhr
Donnerstag:	10:00 - 13:00 Uhr und 16:00 - 18:00 Uhr

In den Schulferien:

Dienstag:	15:00 - 19:00 Uhr
Mittwoch:	15:00 - 19:00 Uhr

Unseren gesamten Bestand zur Recherche finden Sie unter <http://opac.winbiap.net/umkirch>

Außerdem können Sie hier als angemeldeter Benutzer Verlängerungen und Vormerkungen selbst tätigen.

Wer einen gültigen Nutzerschein der Gemeindebücherei Umkirch besitzt, kann sich ab sofort komfortabel E-Books und Hörbücher (E-Audio) und E-Papers aus der digitalen Bibliothek onleihe herunterladen. Auf die Plattform kommen Sie mit diesem Link: www.onleihe.de/biene



Volkshochschule Umkirch

79224 Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1
Telefon: (07665) 50518, Telefax: (07665) 50539
E-Mail: vhs@umkirch.de

Liebe VHS - Teilnehmerin,
Liebe VHS - Teilnehmer,
nachdem unsere VHS weiterhin geschlossen bleiben muss, haben wir Ihnen auch für diese Woche wieder interessante Online Kurse zusammengestellt.

Wir freuen uns, wenn wir uns bald wieder persönlich in der VHS zum gemeinsamen Lernen, Informieren und Austauschen begegnen können.

Bis dahin stehen wir Ihnen gerne weiterhin telefonisch unter 07665 50518 und per E-Mail an vhs@umkirch.de zur Verfügung. Herzliche Grüße und bleiben Sie gesund!

Ihre VHS Umkirch

Wenn Familie keinen Spaß mehr macht

Angeboten von der VHS Freiburg

Link: www.vhs-freiburg.de

Kursnummer: 201105525
Termin: Montag, 18.05.2020 von 20:00 – 21:30 Uhr
Kursgebühr: keine Kursgebühr
Dauer: 1 Termin
Kursleitung: Marie Wiese
Kursort: Auf Ihrem eigenen PC, Tablet oder Smartphone / über Zoom

In Kooperation mit dem Gesamtelternbeirat der Freiburger Kindergärten. Bei „Corona-Kontaktbeschränkungen“, Krippen, Kita- und Schulschließungen, bleiben Lagerkoller nicht aus und viele Familien sehen sich nochmal vor ganz neue Herausforderungen gestellt. Kann da Familie Spaß machen und braucht sie vielleicht was ganz anderes, in dieser besonderen Zeit? Wie wird man Kinderbedürfnissen unterschiedlichen Alters und der Mehrfachbelastung von Kinderbetreuung und Homeoffice gerecht? Wie reagiert man angemessen auf Aggression und Wutausbrüche? Was stärkt unsere Kinder und wie kommen vor allem wir selber wieder zu Kräften und innerer Ruhe? Nach einem kurzen Impulsvortrag der Familienberaterin Marie Wiese gibt es die Möglichkeit, schriftlich per Chat, Fragen zu stellen.

Die Anmeldung erfolgt direkt über die VHS Freiburg.

Präsentations- und Prüfungsangst

Angeboten von der VHS Böblingen-Sindelfingen

Link: www.vhs-aktuell.de

Kursnummer: 85033210
Termin: Montag, 18.05.2020 von 18:00 – 19:30 Uhr
Kursgebühr: 12,00 Euro
Dauer: 1 Termin
Kursleitung: Cornelia Biesenthal
Kursort: Auf Ihrem eigenen PC, Tablet oder Smartphone
Kennen Sie das aus eigener Erfahrung: vor einer Präsentation oder Prüfung haben Sie Herzrasen, einen trockenen Mund und die Gedanken und Worte sind plötzlich weg?

Jeder 6. Deutsche leidet unter den Symptomen von Präsentations- oder Prüfungsangst. Diese Ängste zählen zu den Faktoren, welche die berufliche Laufbahn häufig bremsen oder stark negativ beeinflussen.

In diesem Webinar erfahren Sie mehr über die Mechanismen der Präsentations- und Prüfungsangst und bekommen 7 goldene Tipps dazu, wie Sie - ruhiger und sicherer auftreten mit Freude präsentieren, klar sehen, klar reden, klar denken, Wissen mit Spaß präsentieren

Den Zugangslink zum Webinar erhalten Sie per E-Mail einen Werktag vor Webinarbeginn. Ihr Webinar läuft mit dem Video-

Conferencing-System [alfaview](https://alfaview.com)®. Technische Voraussetzungen für die Teilnahme: Desktoprechner oder Notebook mit Betriebssystem Microsoft Windows 7 oder neuer (nur 64-bit) oder Apple macOS 10.12 (Sierra). Headset mit Mikrofon sowie Webcam. Die Internetverbindung sollte mindestens eine Bandbreite von 6 MBit/s haben, empfohlen sind 16 MBit/s. Wir empfehlen, kein WLAN, sondern eine drahtgebundene Internetverbindung zu nutzen. Bitte laden Sie die Software des Video-Conferencing-System [alfaview](https://alfaview.com)® auf Ihren Rechner. Auf mobilen Endgeräten ist [alfaview](https://alfaview.com)® derzeit nur für iPadOS verfügbar. Unter www.webinare-vhs.de/was-sie-benoetigen finden Sie ausführliche Informationen.

Die Anmeldung erfolgt über die VHS Böblingen-Sindelfingen.

Excel Grundkurs

Angeboten von der VHS Villingen-Schwenningen

Link: www.vhs.villingen-schwenningen.de

Kursnummer: AGD10527-2
Termin: Montag, 25.05.2020 von 18:00 – 19:00 Uhr
Kursgebühr: 32,00 Euro
Dauer: 5 Termine
Kursleitung: Christoph Gahr, Dr. Arne Kontze, Ina Schweizer
Kursort: Auf Ihrem eigenen PC, Tablet oder Smartphone / VHS Cloud

Voraussetzung für die Seminarteilnahme ist eine vorherige Registrierung in der vhs.cloud.

Das Seminar erfolgt durch Selbststudium und Aufgaben. Die Lernplattform kann zeitlich unabhängig genutzt werden. Es gibt 5 Lernbausteine und eine Abschlussaufgabe. Die Abschnitte sollen innerhalb einer Woche bearbeitet werden. Die Arbeitszeit pro Lernbaustein beträgt ca. 4-5 Stunden. Die Nutzung der Lernplattform in diesem Zeitraum ist zeitlich unabhängig. Der Kursraum wird eine Woche nach dem letzten Kurstag geschlossen.

Folgende Themen werden dabei bearbeitet: Aufbau eines Tabellenblattes / Formatierungen / Sortieren von Daten / Rechnen mit den Grundrechenarten / Prozentrechnung / einfache mathematische und statistische Formeln (Summe, Mittelwert, max, min, runden) / relativer/absoluter Bezug / Anlegen eines Benutzerformates / Einsatz einer bedingten Formatierung / Einführung in die WENN-Funktion. Die Themen werden in Videos gezeigt und anhand von Übungen vertieft und es gibt begleitendes Lehrmaterial. Die Aufgaben können ab Excel 2010 bis Excel 2019 bearbeitet werden. In den Videos werden die Beispiele mit Excel 2016 gezeigt.

Voraussetzungen: das Programm Excel (ab 2010) muss auf Ihrem Rechner installiert sein, eigener Internet-Anschluss, eigene E-Mail-Adresse, PC Grundkenntnisse wie Dateien kopieren, Ordner anlegen, Dateien herunterladen / Betriebssystem Windows oder MAC Tablet - und oder Smartphone können zum Betrachten der Videos verwendet werden (Android und Apple), Kenntnisse in der Bedienung eines Internet-Browser, das Lehrbuch kann nur online erworben werden.

Seminarablauf: Rechtzeitig vor Kursbeginn erhalten Sie die Zugangsdaten für die Lernplattform. Sie registrieren sich dann selbst auf der Lernplattform. Ab Kursbeginn haben Sie Zugriff auf Ihren Kurs. Jeden Montag wird ein neuer Lernabschnitt mit neuen Informationen, Videos und Aufgaben bereitgestellt. Der Lernabschnitt sollte innerhalb einer Woche erledigt werden. Am Ende des Kurses gibt es noch eine Abschlussaufgabe.

Die Vorteile des Online Kurses: Sie arbeiten zeitlich und räumlich unabhängig, Sie teilen Ihre Zeit selber ein (4-5 Stunden/Woche), Sie werden durch den Kursleiter betreut

Als Lehrbuch ist das Buch vom Herdt Verlag notwendig:

Link: www.shop.herdt.com/de/product/EX2019

Die Anmeldung erfolgt direkt über die VHS Villingen-Schwenningen.

Weitere Kurse finden Sie unter www.vhsumkirch.de



Umkircher Wochenmarkt

samstags
von 7:30 - 12:30 Uhr
auf dem **Gutshof**



Umkircher Wochenmarkt freut sich auf Ihren Besuch

Immer samstags von 7:30 Uhr bis 12 Uhr findet auf dem Gutshof der Umkircher Wochenmarkt statt. Es wird ein reichhaltiges und regionales Sortiment an Obst und Gemüse angeboten. Die Markthändler freuen sich auf Ihren Besuch. **Besucherinnen und Besucher sind dazu aufgerufen, die Abstandsregelungen einzuhalten. Weiter wird empfohlen, eine Mund-Nasen-Bedeckung wie in den sonstigen Ladengeschäften zu tragen.**

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Es piept in der KiTa

Tok-tok-tok was klopft denn da im Ei?

16 Orpington-Küken flitzen in der Eulengruppe, der Naturgruppe mit tiergestützter Pädagogik durch den Stall. Die KiTa Umkirch freut sich über Nachwuchs im Hühnerstall. Auf unseren Hahn Peter sowie die Hennen kommen nun turbulente Zeiten zu mit den flauschigen Küken und vielleicht werden es noch mehr, denn Huhn Rosie brütet noch immer Eier aus.

Die Orpington-Hühner sind eine unkomplizierte Hühnerrasse, die über einen sehr zutraulichen und genügsamen Charakter verfügen und ein ruhiges Temperament haben. Besonders zu erwähnen ist auch das schöne Gefieder der Tiere, das in den unterschiedlichsten Farben ausgeprägt sein kann.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei Beate Hirzle und dem Kleintierzuchtverein Umkirch, die uns als Hühner-Experten mit Rat und Tat zur Seite stehen. Wir sind sehr froh euch an unserer Seite zu wissen!



ZITAT DER WOCHE

Jeder neue Tag ist ein Versprechen,
dass alles möglich ist.
Werner K. Hetkamp



Neues aus dem
Storchennest



Gefahr im Verzug

Am letzten Montag, gegen Abend, sah ich Bilder auf dem Monitor, die nichts Gutes erwarten ließen. Es war kalt, windig, und es regnete. Das führte dazu, dass die Jungstörche sich ganz eng aneinander schmiegen, um sich zu wärmen.

Der Altstorch konnte sie auch nicht schützen, weil sie schon so groß waren.

Er hatte auch ein ziemlich nasses Gefieder. Es war insgesamt ein trauriger Anblick. Ich befürchtete, dass nicht alle Jungen überleben würden, wenn das Wetter mehrere Tage so bliebe.

Am Dienstagmorgen dann eine große Erleichterung, als ich sah, dass alle vier einen gesunden und munteren Eindruck machten und fleißig das Gefieder putzten, das wieder einen normalen hellen Eindruck machte.

Die vier 2020er Jungstörche – und das war auch sehr erfreulich – standen alle zum ersten Mal auf ihren Beinen.

Leider wird es in diesem Jahr keine Beringung der Jungstörche geben, wie Herr Bickel mir mitteilte. Er wird nur die Jungstörche beringen, deren Nester er einfach - z.B. durch eine Dachluke erreichen kann. So werden unsere Jungstörche in diesem Jahr anonym durch ihr Leben fliegen und dadurch auch später nicht zu identifizieren sein.

Kai Groth



Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag 8.00 - 12.00 Uhr

Pfarrer Eberhard Deusch:

eberhard.deusch@ekiba.de

Gemeindediakonin Friederike Schilka:

friederike.schilka@kbz.ekiba.de

Liebe Gemeindeglieder!

Nun sind seit letzter Woche Gottesdienste grundsätzlich wieder erlaubt. Allerdings mit erheblichen Schutz- und Hygienevorgaben. Darüber muss der Kirchengemeinderat beraten und Vorbereitungen treffen. Es wird deshalb voraussichtlich erst am 24. Mai einen Gottesdienst geben. Darüber werden wir rechtzeitig informieren. Wir können längst noch nicht in der gewohnten Weise miteinander Gottesdienst feiern. Kirchengemeinderat, Gemeindediakonin und Pfarrer freuen sich aber darauf, wenn auch unter besonderen Bedingungen, dass wir bald wieder eine Form des gemeinsamen Gottesdienstes haben werden.

Sonntag, 17.05.2020 – Rogate

Der Sonntag fällt nicht aus!

Liebe Gemeindeglieder!

Auch an diesem Sonntag können wir uns nicht zum Gottesdienst treffen. Aber wieder werden die Glocken läuten. Wer möchte kann in Ruhe zuhause die folgenden Texte lesen und sich so mit allen verbunden fühlen, die das ebenso tun.

Wochenspruch: Gelobt sei Gott, der mein Gebet nicht verwirft noch seine Güte von mir wendet. (Psalm 66, 20)

Predigttext: Matthäus 6,5-15

Sonntag, 24.05.2020 - Exaudi

10.00 Uhr Andacht im Freien

Nähere Details finden Sie im nächsten Nachrichtenblatt.



GEMEINSAM BETEN

Täglich um 19.30 Uhr

In Zeiten, in denen wir nicht mehr in unseren Kirchen zusammenkommen können, suchen wir in der evangelischen Kirche nach anderen Möglichkeiten, gemeinschaftlich unseren Glauben zu leben.

Jeden Abend um 19.30 Uhr läuten deshalb an vielen Orten in Baden die evangelischen Kirchen ihre Glocken zum gemeinsamen Hausgebet.

Wir möchten Sie hiermit einladen, während des Glockenläutens Ihr persönliches Gebet zu formulieren oder das jeweils tagesaktuelle Gebet mitsprechen.

Sie finden diese jeweils unter:

<https://ekiu.de/gemeinsam-beten-taeglich-um-1930-uhr>

Hinweise auf Gottesdienstübertragungen und anderes Hilfreiches finden Sie auch auf der Website unserer Landeskirche www.ekiba.de, und auf der unseres Kirchenbezirkes www.ekbh.de



Spenden für Corona-Notfälle

Füreinander einstehen in schweren Zeiten: mit Gottvertrauen und voller Zuversicht. Diejenigen im Blick haben, die besonders betroffen sind. Die Evangelische Kirche in Baden und die Diakonie Baden haben zwei Solidaritätsfonds aufgelegt: in Baden und in der großen Einen Welt. Wir freuen uns, mit Ihnen Gutes bewirken zu können. Informationen unter: https://www.ekiba.de/html/content/spenden_fuer_corona_notfaelle.html

Wochenspruch

Gelobt sei Gott, der mein Gebet nicht verwirft noch seine Güte von mir wendet.

Psalm 66,20

Es grüßt Sie Ihr Pfarrer Eberhard Deusch, Gemeindediakonin Schilka und der Kirchengemeinderat.

Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten

Tel. 07665/1728

info@kath-MarGot.de

www.kath-MarGot.de



Kath. Pfarrbüro, Waltershofer Straße 2, 79224 Umkirch

Tel. 07665/42530-70

E-Mail: pfarrbuero.umkirch@kath-MarGot.de

Homepage: www.kath-MarGot.de

Kontaktstelle Umkirch geschlossen – per Telefon und E-Mail erreichbar:

Fr., 09:00 – 11:00 Uhr

Pfarrsekretärin Irmgard Reich

INFORMATIONEN AUS UNSERER KIRCHENGEMEINDE

Vorsichtige Gottesdienstöffnung

Ab dem Wochenende 16./17. Mai können auch wir in der Kirchengemeinde March-Gottenheim wieder Eucharistie am Sonntag öffentlich feiern.

Wir wollen aber auch daran erinnern, dass vom Sonntagsgebot vorerst weiterhin Dispens erteilt wird. Dies ist auch ein deutliches Signal für ältere Menschen oder Personen, die zu einer Risikogruppe gehören. Diese sollen einerseits nicht grundsätzlich von der Möglichkeit des Mitfeierns des Gottesdienstes ausgeschlossen werden, aber andererseits auch keine falsche innere Verpflichtung verspüren, trotz des Bewusstseins der eigenen Gefährdung am Gottesdienst teilzunehmen. Auf der Internetseite www.ebfr.de/seelsorgejetzt werden weiterhin Gottesdienste für zuhause bereitgestellt.

Folgende Entscheidungen sind für die Kirchengemeinde March-Gottenheim derzeit getroffen (gültig ab dem Wochenende 16./17. Mai):

- Wegen den vorgegebenen Rahmenbedingungen (u. a. in alle Richtungen 2 m Abstand, „Einbahnstraßenregelung“, etc.) eignen sich lediglich zwei Kirchen unserer Kirchengemeinde für öffentliche Gottesdienste, nämlich - die Pfarrkirche St. Gallus in

Hugstetten (mit 48 Gottesdienstteilnehmern) und - die Pfarrkirche St. Stephan in Gottenheim (mit 24 Gottesdienstteilnehmern).

- Die Gottesdienstbesucherzahlen können noch erhöht werden, durch Belegung von Plätzen mit „im gleichen Haushalt mitlebenden Personen“.
- Wir steigen mit den Sonntagsgottesdiensten (einschl. Vorabendmessen) wieder ein. Derzeit gibt es keine Aussage, wann die Werktagsgottesdienste, Andachten und das Rosenkranzgebet - bei uns - wieder öffentlich gefeiert werden können.

Bis auf weiteres gilt folgende Sonntagsordnung (ab dem 16. Mai):

Vorabendmesse samstags um 18:30 Uhr in St. Gallus Hugstetten
09:00 Uhr Eucharistiefeier in St. Stephan Gottenheim
10:30 Uhr Eucharistiefeier jeweils in Hugstetten und Gottenheim
Damit ergibt sich für mindestens 144 Personen die Möglichkeit, an einer Eucharistiefeier in unserer Kirchengemeinde teilzunehmen, zuzüglich den Personen, die einen Dienst im Gottesdienst übernehmen (Ordner, Lektoren, ...). Die Empore bleibt für Gottesdienstbesucher geschlossen!

Anmeldeverfahren:

Um möglichst vielen Gläubigen den Besuch einer Eucharistiefeier zu ermöglichen und damit es zu keinen Warteschlangen kommt bzw. Personen nicht nach Hause geschickt werden müssen, **muss man sich aktiv zum Gottesdienst anmelden.**

Dies ist keine schöne, aber unseres Erachtens die derzeit einzig sinnvolle Lösung. Im Telefonat wird auch die Anzahl an Personen abgefragt, die aus dem gleichen Haushalt kommen, und der nächstmögliche Platz zugewiesen. Ein Abo bzw. Buchungen über ein Wochenende hinaus sind derzeit ebenfalls nicht möglich.

Wir bitten daher um Verständnis, wir müssen auch erst unsere Erfahrungen machen! Eine Vereinfachung des Anmeldeverfahrens bzw. des Service werden wir nach Möglichkeit natürlich zeitnah einarbeiten.

Bitte beachten Sie: Anmeldungen über E-Mail, Anrufbeantworter oder über die Notfallnummer können nicht angenommen werden und es erfolgt kein Rückruf von unserer Seite.

Die Woche über kann man sich telefonisch beim Geschäftsführenden Pfarrbüro in Hugstetten – während der Öffnungszeiten – zu einem Gottesdienst für das kommende Wochenende anmelden und erhält gleich seine Sitzplatznummer.

Eucharistiefeiern

Das erarbeitete Infektionsschutzkonzept für die betreffende Kirche muss eingehalten werden, u. a. ist dort festgehalten:

- Es muss ein Abstand von 2m eingehalten werden
- kein gemeinsamer Gesang
- kein Händedruck / keine Umarmung beim Friedensgruß
- Austeilung der Kommunion ohne Sprechen (vor dem Kommuniongang spricht der Priester „Der Leib Christi“ und alle, welche die Kommunion empfangen wollen antworten von ihrem Platz aus mit „Amen“.
- Beim Kommunionempfang Bodenmarkierungen beachten, der Priester teilt die Kommunion ohne das Berühren der Hände des Gläubigen aus (**keine Mundkommunion möglich!**). Kinder erhalten einen Segen, natürlich ohne Berührung.
- Vor dem Gottesdienst und vor der Kommunionausteilung wäscht sich der Priester nochmals die Hände und desinfiziert sie.
- Weitere Punkte regeln Merkblätter für die Gottesdienstbesucher.

Weitere Entscheidungen:

Taufen und Trauungen

Taufen und Hochzeiten richten sich nach den Regelungen, die für alle Gottesdienste hinsichtlich Anzahl der Mitfeiernden, Hy-

giene- und Abstandsregeln gelten. Sie verlangen wegen ihres besonderen, teils mit engerem physischen Kontakt verbundenen liturgischen Charakters sogar eine besonders sorgfältige Einhaltung der Regeln. Tauffeiern in dieser Zeit sind als Einzeltaufen zu feiern. Nach wie vor empfiehlt es sich aber, aufschiebbare Feiern nach Rücksprache mit den Familien zu verlegen. Auch diese Gottesdienste stehen unter den Bedingungen des Infektionsschutzkonzeptes!

Trauerfeiern

Unbeschadet anderer ortspolizeilicher Vorgaben dürfen bei Bestattungen und Trauerfeiern unter freiem Himmel 50 Personen teilnehmen. Der Vorsteher bzw. die Vorsteherin der Begräbnisfeier ist bei dieser Zahl mitzurechnen, nicht aber Bestatter und weitere Mitarbeiter, sofern sie mit der Trauergemeinde nicht unmittelbar in Kontakt treten. Im öffentlichen Raum ist der Mindestabstand von 1,5 m einzuhalten.

Nach Rücksprachen mit allen politischen Gemeinden in unserer Kirchengemeinde ist die Zahl 50 überall (im Freien) gültig.

Seelenämter und Intentionen

Werden weiterhin in den nichtöffentlichen Werktagsgottesdiensten gefeiert.

Erstkommunion

Für die Erstkommunion gibt es keine perfekte Lösung, alles, was bisher angedacht wird/wurde, bekommt auch gleichberechtigten Widerspruch. Weiterhin beobachten wir die Entwicklung und sind im Austausch mit den Erstkommunioneltern und anderen Kirchengemeinden. Wir sammeln jetzt Erfahrungen aus den nun anlaufenden Sonntagsgottesdiensten. Die betreffenden Familien werden schnellstmöglich von uns direkt informiert. Wir wissen, dass es von Seiten der Eltern Bedenken gibt und dass Eltern ihrem Kind ein großes Fest ermöglichen wollen. Wir werden selbstverständlich auch diese Argumente in unsere Überlegungen mit hineinnehmen und hoffentlich schon bald den Erstkommunionkindern und ihren Familien Klarheit geben. Auch wir wollen das Beste für die Erstkommunionkinder und es geht uns nicht darum, schnellstmöglichst die Erstkommunion abzuhaken.

Die Entwicklung und meisten Rahmenbedingungen haben auch wir nicht in der Hand und es gibt keine wirkliche Variante, die perfekt und „planungssicher“ ist. Wir leben auch hier in einer Sonderzeit, die wir uns alle nicht ausgesucht haben.

Firmung

Derzeit von der Erzdiözese ausgesetzt.

Keine Konzerte und nichtliturgische Veranstaltungen in Kirchen

In den Kirchen dürfen lediglich Gottesdienste und Gebetszeiten unter den genannten Regelungen stattfinden - keine Konzerte oder nichtliturgische Veranstaltungen. Die Gemeindehäuser bleiben ebenfalls geschlossen.

Anmeldeverfahren zu den Eucharistiefeiern an den Wochenenden

Jeweils Montag – Freitag **vor** dem Wochenende, ausschließlich unter der Telefonnummer 07665/42530-0:

Montag, Mittwoch-Freitag 08:00-12:00 Uhr

Montag-Freitag 14:00-17:00 Uhr

Anmeldungen über E-Mail, Anrufbeantworter oder über die Notfallnummer sind NICHT möglich!

GOTTESDIENSTORDNUNG

Samstag, 16.05.

18:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)

Sonntag, 17.05.

09:00 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)

10:30 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)

10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)

Donnerstag, 21.05.

10:30 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)

10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)

Samstag, 23.05.

18:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)

Sonntag, 24.05.

09:00 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)

10:30 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)

10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)

Werktagsgottesdienste können momentan noch nicht stattfinden. Vielleicht ändert sich dies im Laufe des Zeitraums dieses Pfarrbriefes.

Änderungen veröffentlichen wir zeitnah im aktuellen Gemeindeblatt und auf unserer Homepage.

Pfarrer Kläger und Pfarrer Heß feiern an den Werktagen Eucharistie, aber weiterhin ohne die physische Anwesenheit der Gläubigen. In dieser Zeit werden die beiden Priester für die Gläubigen die Messen stellvertretend feiern und die Messintentionen und Messstiftungen mit hineinnehmen.

WIR SIND FÜR SIE DA!

Das Pfarrbüro und die Kontaktstellen sind für Besucher geschlossen, aber wir – Sekretärinnen und das Pastoralteam – sind für Sie da!

Telefonisch erreichen Sie uns unter den Nummern:

07665 42530-0

Auch per E-Mail sind wir zu erreichen:

info@kath-MarGot.de

Bitte beachten Sie auch die aktuellen Hinweise auf unserer Homepage www.kath-MarGot.de.

Pfarrer Karlheinz Kläger

TAGESIMPULS ONLINE

Weiterhin gibt es auch unseren täglich aktuellen Tagesimpuls auf unserer Homepage **www.kath-MarGot.de**

EINSCHNEIDENDE VERÄNDERUNG IM PFARRBÜRO...

VERABSCHIEDUNG VON UNSERER LANGJÄHRIGEN SEKRETÄRIN MARGRIT BOCK

Frau Bock, gebürtige Gottenheimerin, bewarb sich zum 1.2.2004 auf die Sekretärinnen-Stelle, als Nachfolgerin von Frau Remensperger. Dass sie uns so lange erhalten blieb, war ein Glücksfall und dass wir sie am 5. Juni 2020 in den wohlverdienten Ruhestand verabschieden müssen, ein Schritt, den die Zeit halt so mit sich bringt – leider.

Eingestellt wurde sie unter Pfarrer Artur Wagner, der die Kirchengemeinde Gottenheim mit Bötzingen/Eichstetten und Umkirch – damals als Nachfolger von Ms. Heinz-Josef Fensterer – leitete. Unterstützt wurde er von Gemeindefereferent Hans Baulig, der im Jahre 2000 dort begann. Schnell hatte sie sich eingearbeitet und war eine gern gesehene Mitarbeiterin, die Verwaltung mit all ihren Vorgaben, sei es von Freiburg aus, oder aus erforderlichen Gründen innerhalb der Seelsorgeeinheit, vorbildlich führte. Aber genau das war auch all die Jahre ihre Stärke, dass sie immer auf Veränderungen flexibel und souverän reagieren konnte, ihre Arbeit entsprechend organisierte und zur größten Zufriedenheit erledigte.

So eine Sekretärinnen-Stelle ist äußerst umfangreich und anspruchsvoll, (über 1400 Dateien sind mit ihrer Signatur im Computer gespeichert und das sind wahrscheinlich nicht mal alle) Kassenprüfung, Pfarrblatt erstellen und mit-layouten, Infos für die Nachrichtenblätter der politischen Gemeinden sammeln, erstellen und weiterleiten, Gottesdienstpläne in Excel-Listen einpflegen, Kollekten und Kirchenkonten verwalten, Terminkalen-

der der Pfarrei und des Pfarrers immer auf dem neuesten Stand halten, Organisten und Ministranten für die Gottesdienste im Blick haben. Mit dem Ordinariat stand sie in Kontakt, wenn es um Sommer-Ferienvertretung ging, oder die nächsten Bauvorhaben und Renovierungen von Kirchen, Pfarr-, und Gemeindehäusern anstanden und noch vieles mehr. Zudem brachte sie sich auch noch ehrenamtlich ein, z.B. organisierte und nähte sie mit die Erstkommunion-Gewänder und half beim Richten für die Anproben mit den Kindern und zuletzt nähte sie auch noch für die Sozialstation Mundschutzmasken.

Zu erwähnen wäre auch die Organisation und Vorbereitung der Pfarrfeste in Gottenheim und auch das Erntedankfest, das mit dem kleinen anschließenden Hock, zuerst im Pfarrhof und später im Gemeindehaus stattfand. Hierfür hatte sie ein besonderes Händchen, was diese Feste und auch die Mitarbeiterfeste zu gelungenen Abenden werden ließ. Und beim Aufräumen war sie immer die Erste, die wieder für Ordnung sorgte. Keine Arbeit war ihr zu viel und nicht selten machte sie als Letzte die Lichter im Pfarrhaus aus. Als dann im Jahre 2015 die beiden Seelsorgeeinheiten March und Gottenheim zusammengelegt wurden, zog sie mit ihrem Büro nach Hugstetten um und arbeitete fortan mit vier weiteren (Teilzeit) Sekretärinnen zusammen im Hauptbüro.

Wie sie aus der Schilderung erkennen können, war sie eine Allrounderin und beliebte Kontaktstelle, wenn Gemeindeglieder etwas von „Kirchens“ wollten, z.B. bei Taufe, Hochzeit und Beerdigungen. Ein Pfarrbüro ist die Schaltzentrale, mittlerweile eines mittelständischen Unternehmens mit 8 Ortschaften (knapp 10.000 Katholiken), die es zu koordinieren und zu managen gilt. Immer geduldig, freundlich und höflich nahm sie alle möglichen Telefonanrufe entgegen und musste auch manche kritischen Anrufe meistern. Sie verstand sich als Anwalt der Menschen vor Ort und brachte deren Anliegen und Bedenken im Pastoralteam ein. Von daher kann man sie auch als pastorale Mitarbeiterin verstehen. Mit Bravour tätigte sie all ihre Aufgaben und sorgte immer für eine gute Arbeitsatmosphäre. Ihre ruhige und besonnene Art wirkte wohltuend in manchen hektischen Zeiten.

Nun verlässt sie uns und beginnt einen neuen Lebensabschnitt mit ihrem Mann Peter Bock, der ihr und unserer Kirchengemeinde immer, wenn im wahrsten Sinne des Wortes Not am Mann war, zur Seite stand.

Wir danken für ihr engagiertes Einbringen als Sekretärin, Mensch und Gemeindefereferent-Mitglied, wünschen ihr alles Gute für die kommende Zeit und Gottes Segen.

Für das ganze Seelsorgeteam, Hans Baulig (Gemeindefereferent)

NEUE PFARRSEKRETÄRIN ISABELLA SCHREIBER

Liebe Pfarrgemeinde, ich möchte mich Ihnen gern als neue Pfarrsekretärin vorstellen. Mein Name ist Isabella Schreiber. Ich bin 26 Jahre alt und wohne in Hugstetten.

Nach meinem Abitur habe ich eine dreijährige Ausbildung als Grafik-Designerin mit Erfolg absolviert.

Nun bei der katholischen Kirchengemeinde March-Gottenheim zu arbeiten, ist für mich eine Herzensangelegenheit: Gerade weil mir viele „Gesichter“ in der Pfarrei und innerhalb der Gemeinde – durch das Ministrieren bis zu meinem achtzehnten Lebensjahr sowie durch die Nebentätigkeiten in Bezug auf die Pfarrgemeinde (Austragen von Pfarrbriefen) – bekannt sind.

Da mir die Arbeit mit und für Menschen große Freude bereitet, bin ich gespannt auf die Herausforderungen meines neuen Aufgabenbereiches und freue mich auf die Zeit in der Kirchengemeinde March-Gottenheim, besonders darauf Sie kennen zu lernen und in vielen Begegnungen und Gesprächen neue Erfahrungen zu sammeln.

Herzliche Grüße

Isabella Schreiber (Neue Pfarrsekretärin)

Ja, der Abschied unserer langjährigen Pfarrsekretärin Margrit Bock ist wirklich eine einschneidende Veränderung für die Verwaltung und für fast alle Bereiche in unserer Kirchengemeinde

March-Gottenheim. Hans Baulig hat es in seinem Artikel wunderbar beschrieben. Als Leiter der Kirchengemeinde möchte ich Frau Bock hier meinen innigsten **Dank für die gemeinsamen fünf Jahre** sagen. Sie war für mich als Anfänger eine wichtige Institution – Vergelt's Gott.

An dieser Stelle möchte ich Frau Schreiber herzlich willkommen heißen in der Pfarrhaus-WG (so nennen wir unser Team intern). Sie beginnt ihren Dienst in einer bewegten – ungewöhnlichen – Zeit. Wir wünschen ihr viele schöne Begegnungen: Herzlich willkommen!

Pfarrer Karlheinz Kläger

AUS DEN VEREINEN

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

info@drk-umkirch.de
www.drk-umkirch.de

Seniorenprogramm in Zeiten von Corona

Aufgrund des Kontaktverbotes sind auch die Seniorenprogramme weiterhin nicht möglich.

Die verschiedenen Übungsleiter haben sich Gedanken gemacht, wie wir in diesen schwierigen Zeiten auch weiterhin für sie da sein könnten.

Senioren-gymnastik:

Frau Tröscher Tel. 8565, Frau Graf Tel. 6225
Herr Augsten Tel.99445

Senioren-schwimmen:

Frau Munz Tel.07663-50142, Frau Ulman Tel.07667-6225
Frau Konstantinoff Tel.51479

Senioren-tanz:

Frau Maier Tel. 0761-445464

Bewegungstreff im Freien:

Herr Augsten Tel. 99445, Frau Maier Tel.7468,
Frau Hiennerwadel Tel.99581,Frau Heckmann Tel.51781

Radfahren:

Frau Maier Tel. 7468 und Frau Thoma Tel.6347

Die Übungsleiter werden mit ihnen telefonisch Kontakt aufnehmen, um für sie individuelle Lösungen wie z. B. Übungen für Zuhause zu besprechen oder auch zum Plaudern und sich auszutauschen.

Gedächtnistraining: Frau Brecht Tel. 8849 wird bei den Teilnehmern Übungsbögen in den Briefkasten werfen.

Auch sie liebe Seniorinnen und Senioren können sich gerne mit den Übungsleitern in Verbindung setzen.

Wir möchten schon jetzt darauf hinweisen, dass das **Senioren-sommerfest** aus den bekannten Gründen leider auch nicht stattfinden kann.

Wir wünschen Ihnen weiterhin viel Zuversicht und bleiben sie Gesund.

Ihr Rotes Kreuz Umkirch

VfR-Umkirch e.V.

**Fußball - Volleyball - Tischtennis
Erwachsenengymnastik - Eltern-Kind-Turnen
Kinderturnen**

Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48
Homepage: <http://www.vfr-umkirch.de>
eMail: info@vfr-umkirch.de



VfR-Abteilung Fußball

Neuer Wind beim VFR

Nachdem der komplette Kader für die kommende Runde zugesagt hat, vermeldet der VfR Umkirch den ersten Neuzugang. Fabio Traficante kommt vom FSV Ebringen.

Wir freuen uns, dass wir den jungen Offensivspieler von unserem Konzept und unserer Philosophie überzeugen konnten.

Mit Fabio bekommen wir einen ehrgeizigen Spieler mit viel Potential, der nicht nur sportlich, sondern auch menschlich sehr gut zu uns passt und unsere Offensive noch gefährlicher machen wird.



Fabio Traficante mit Spielertrainer Steffen Grünzig

ENDE DES
REDAKTIONELLEN
TEILS



WIR LASSEN SIE ENTSCHIEDEN... UNSERE AKTION GEHT IN DIE VERLÄNGERUNG!



$$4 + 2 = 6$$

oder

$$3 + 1 = 4$$

**SICHERN SIE
SICH JETZT
IHREN RABATT!**
Bitte Aktionscode
P-2020-05* angeben.

■ Aktionscode P-2020-05

WIR LASSEN SIE ENTSCHIEDEN... UNSERE BELIEBTESTE AKTION GEHT IN DIE VERLÄNGERUNG.

Aufgrund der aktuellen Lage, haben wir unsere Aktion in die Verlängerung geschickt. Und gleichzeitig können Sie entscheiden, ob Sie 6 oder 4 Anzeigen schalten möchten. **Wählen Sie selbst...**

4 + 2 = 6 Anzeigen oder 3 + 1 = 4 Anzeigen

**Unsere Aktion gilt vom 20.4. - 29.5.20
in den Kalenderwochen 17 bis 22.**

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. *Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Bitte Aktionscode P-2020-05 bei der Anzeigenbestellung angeben.

Aufgrund der aktuellen Lage können Sie unsere
„Wir sind für Sie da!“ - Aktion nutzen.
10 % Rabatt auf Ihre nächste Anzeigenschaltung in KW 17 bis 19.
Weitere Informationen finden Sie unter www.primo-stockach.de.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

☎ 0 77 71 93 17-11

☎ 0 77 71 93 17-40

✉ anzeigen@primo-stockach.de

🌐 www.primo-stockach.de

Danksagung

Die Gewissheit, dass du nun nie mehr zurückkehren wirst zerreißt unser Herz. Und doch ist da plötzlich aus dem Nichts ein Geräusch, ein Duft, ein Gedanke und wir spüren und wissen „Du bist Da“

Die vielen Erinnerungen, kostbare Schtze, die unser Herz sammelt und hütet halten unsere schönsten Momente wach und geben das Gefühl, dir ganz nahe zu sein.

Maria Feger

* 27.03.1938 † 12.04.2020

Herzlichen Dank

- Herrn Pfarrer Hess für die Gestaltung der würdigen Trauerfeier in der besonderen Zeit
- Bestattungen Meier für die große Hilfsbereitschaft und Unterstützung
- all den liebevollen Beweisen herzlicher Anteilnahme, des Mitgefühls, die stillen Umarmungen
- Sonja, Martin, Judith, Johannes für die musikalische Umrahmung.

In liebevoller Erinnerung
Werner
Patrizia und Vito mit Manuel

DANKSAGUNG

statt Karten

*Einschlafen dürfen, wenn es nicht mehr geht.
„Herr sei unser Trost für uns alle“*

Longin Schulik

*03.08.1927 † 22.04.2020

Wir danken :

- Pfarrer Hess und allen, die mit uns Abschied nahmen.
- allen für die Beweise aufrichter Anteilnahme.
- der kirchlichen Sozialstation für die Begleitung in der letzten schweren Zeit.

Ein herzliches „Vergelt’s Gott“

Im April 2020

Anneliese Schulik
Lutz Schulik

MFA gesucht

MFA (m/w/d) in Teilzeit (ca. 30 Std./Woche) als Schwangerschaftsvertretung mit Aussicht auf Übernahme ab sofort von Frauenarztpraxis gesucht.

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen. Bewerbungen bitte per Mail an info@frauenarzt-umkirch.de • Tel. 07665 / 77 91

HELDEN DES ALLTAGS suchen 2-3-Zi.-Wohnung

Verheiratetes berufsttiges Ehepaar (M+M) 50+ NR wünschen sich eine bezahlbare nette Wohnung m. Balkon, gerne im EG oder 1.OG.

Im Paket gerne noch einen tollen Vermieter dem gute Mieter wichtiger sind als nur der Mietpreis! Bitte melden unter : Tel 0176 50388860

Haushaltshilfe

nach Gottenheim in Privathaushalt, 3 Std./wöchentl. (auf Minijobbasis) gesucht.

Telefon 0 76 65 / 78 22

Wir suchen zum baldigen zeitnahen Kauf:

Baugrundstück, EFH, DHH, REH, RMH,
Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung

SDBAU - Telefon 07681 - 20 92 886
info@suedbau-freiburg.de

Krankenschwester sucht 2-Zimmer-Wohnung

bis 600 EUR warm. Hilfe im Haushalt, Pflege und Betreuung möglich. • Tel. 0176 70 93 1444



Erntefrischer Tuniberg
Spargel

LANDMANN
FREIBURG

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams:
Winzer & Küfer

Umlircher Str. 29 - 79112 Freiburg-Waltershofen
Tel.: 07665 / 6756 - Fax: 07665 / 51945
Info@weingut-landmann.de - www.weingut-landmann.de
Täglich 8-19 Uhr, 50.11-17 Uhr
auch bei Gemüse- Lädenle Umlirch

Bester geschmacklicher Spargel.
Gewachsen auf über 145 Mio. Jahre
altem Jurakaltesstein,
mitten im Weinberg auf Löss Terrair.
Idealer Begleiter zu unseren „Bioland
Qualitäts- Gute Weinen“.

Deutscher
Weinbau
Bioland

Über 25 Jahre
Hausgeräte-Kundendienst
Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9
Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig
Eschenweg 3
79232 March
Telefon 07665-9 39 01 87
Telefax 07665-9 39 01 89

**HÖRTMANN
& BLUST**

Verkauf - Beratung - Service
AEG & Miele Vertragshändler
Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

Reparaturen
Haushaltsgeräte und Unterhaltungselektronik aller Fabrikate
Elektroinstallationstechnik, Verkauf und Kundendienst
Fernsehen • Video • HI-FI • Hausgeräte aller Fabrikate
Photovoltaik • Solar • ISDN - DSL

MÖRCH Elektrotechnik GmbH
Freiburg-Opfingen • Freiburger Str. 8 • Tel. 0 76 64 / 13 13

DR. PETER UNMÜBIG §
FACHANWALT FÜR VERKEHRSRECHT

Hilfe beim Abgasskandal!

- ◆ Fahrzeugrückgabe...?
- ◆ Ausgleich für Wertverlust...?
- ◆ Ausstieg aus Musterverfahren...!

Machen Sie Ihr Recht zu Geld – Jetzt handeln!

Vogesenstraße 28 ◆ 79194 Gundelfingen
Tel. 0761/40 00780 ◆ Sekretariat 0761/555055
mail@kanzlei-unmuessig.de ◆ www.mein-rechtsanwalt.eu

Deutsche Post

Staufen-Briefmarkensatz

Ergänzungs-
marken
werden gratis
mitgeliefert.

Staufen darf nicht zerbrechen!

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt Staufen

Staufen darf nicht zerbrechen!

Staufenstiftung.de

Staufenstiftung.de

Verbreiten Sie unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf
www.staufenstiftung.de,
im Bürgerbüro und der
Tourist-Info in Staufen.
Mehr Infos außerdem unter
Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur Erhaltung
der historischen
**Altstadt
Staufen**

identis.de

- An unsere Anzeigenkunden -
**RUNDUM GUT BERATEN.
ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.**

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

Verlagsbüro Rappenecker
Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59
E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de
Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meißkircher Str. 45 • 78333 Stockach
www.primo-stockach.de

Wir bringen den Stein in Form

Friedrich
Steinmetzbetrieb

- GRABMALE
- WASCHTISCHE
- DUSCHTASSEN
- WAND-
VERKLEIDUNGEN
- KÜCHEN-
ARBEITSPLATTEN
- RESTAURATION
- BRUNNEN

79232 March-Hugstetten Am Bahnhof 12
Tel. 07665-1348

79111 Freiburg-St. Georgen
Sarhof 4
Tel. 0761-4706966

www.steininform.de

Wir sind Tag und Nacht erreichbar



Meier Bestattungen

79288 Gottenheim
Carl-Frey-Str. 7
07665 / 7982

Handy 0171 / 99 73 213
info@meier-bestattungen.de
www.meier-bestattungen.de

79268 Bötzingen
Hauptstr. 36
07663 / 2387

Täglich frische Erdbeeren.



zum Kauf oder Selberpflücken.
Täglich von 8.00-20.00 h,
auch Samstag & Sonntag.



Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!

Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858
www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!



DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

DR. PETER UNMÜBIG

RECHTSANWALT



Eigene Stiftung errichten!

- ◆ Beratung/Nachlassplanung
- ◆ Stiftungerrichtung
- ◆ Stiftungsverwaltung

Heute schon Zukunft gestalten – rechtssicher!

Vogesenstr. 28 ◆ 79194 Gundelfingen
Tel. 0761/40 00780 ◆ Sekretariat 0761/555055
mail@kanzlei-unmuessig.de ◆ www.mein-rechtsanwalt.eu

mathias
andris
www.andris-glaserei.de

Glaserei & Fensterbau
Eschenweg 1a
79232 March-Hugstetten
Tel. 0 76 65 - 93 00 26
Fax 0 76 65 - 93 00 27
info@andris-glaserei.de

EINFACH!
KOMPETENT!

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –
Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!

H-P FÜRDERER

Radio- und Fernsehwerkstatt

Eichstetter Str. 23
79232 March-Neuershausen
☎ 07665/ 93 47 55
Mobil: 0176/ 22 24 27 22



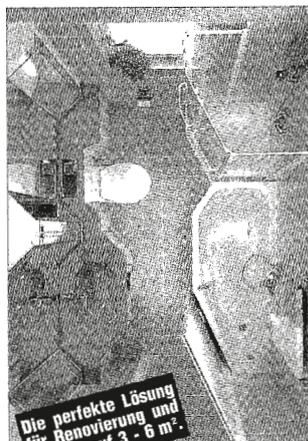
Kundendienst*Reparaturen*Verkauf
SAT-Anlagen*Termine nach Vereinbarung

Seit über 30 Jahren erfolgreich!

Holz ist Müller schön !!

www.schreinerei-muellerschoen.de

MEHR PLATZ UND KOMFORT IM BAD!



Die perfekte Lösung
für Renovierung und
Neubau auf 3 - 6 m².

piccobagno ermöglicht auch in kleinen Badezimmern den Genuß von Badewanne, Dusche und dekorativen Badmöbeln bei gleichzeitig großem Platzangebot. Aus einer Hand, eingebaut in wenigen Tagen von Ihrem Fachbetrieb. Verzichten Sie auf nichts – fordern Sie gleich unseren Farbprospekt an!

RUF

Ihr Meisterbetrieb

- Bäder + Service
- Baulechnerei
- Gasheizung

0171/2057454
xaver-ruf@t-online.de

FRÜHLINGSKALEIDOSKOP: SCHWEINEKOTELETTS MIT SPARGEL-RHABARBER-SALAT



ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

Schweinekoteletts:

- 1 Zweig Rosmarin
- 4 Schweinekotelett je ca. 250 g
- Salz, schwarzer Pfeffer aus der Mühle
- 2 Esslöffel Butterschmalz

Spargel-Rhabarber-Salat:

- 1 kg grüner Spargel
- 300 g Rhabarber
- 1 Zitrone
- 3 EL Ahornsirup
- je 4 Zweige Minze, Basilikum, Koriander
- 100 ml Spargelsud
- 3 EL Olivenöl
- 2 EL weißer Balsamico
- Salz, Pfeffer

ZUBEREITUNG

Rhabarber waschen, Blätter und Enden abschneiden. Die Stängel in dünne Scheiben schneiden. In einer Schüssel mit 2 EL Ahornsirup und etwas Zitronenschale vermischen und ca. 15 Minuten marinieren.

Jetzt Spargel waschen, Enden - falls holzig - abschneiden, die Stangen in ca. 3 cm lange Stücke schneiden. In kochendem Wasser ca. 5 - 8 Minuten knackig kochen. 100 ml Spargelsud abnehmen. Den Spargel dann unter eiskaltem Wasser abschrecken.

Rhabarber abgießen und zusammen mit dem Spargelsud in den Topf geben. Kurz aufkochen lassen. Der Rhabarber sollte knackig bleiben.

Für die Koteletts die Rosmarinnadeln vom Zweig zupfen und fein hacken. Die Schweinekoteletts beidseitig mit dem Rosmarin bestreuen und mit Salz und Pfeffer würzen.

Butterschmalz in einer großen Bratpfanne kräftig erhitzen. Koteletts darin bei mittlerer Hitze auf jeder Seite je nach Dicke 4-5 Minuten braten. Die Koteletts etwa 5 Minuten in der Pfanne neben dem Herd ruhen lassen.

Währendessen aus dem Olivenöl, Balsamico und 1 EL Ahornsirup eine Vinaigrette rühren. Mit Salz und Pfeffer mischen. Die Spargelstangen und den Rhabarber mit der Vinaigrette vermischen. Die Kräuter abzupfen und unterheben. Nochmals mit Salz und Pfeffer abschmecken.

Schweinekoteletts und Spargel-Rhabarber-Salat auf vorgewärmten Tellern mit dem Salat servieren.

TIPPS & TRICKS

Die Rhabarberstängel sollten beim Kauf fest und knackig sein, keinesfalls trockene Schnittstellen aufweisen. Am besten schmecken junge Stiele: Sie haben noch nicht so viel Säure entwickelt. Keinen blühenden Rhabarber kaufen, er ist holzig! Das leicht säuerliche Aroma des Rhabarbers kommt besonders auch in einem süßen Kuchen wunderbar zur Geltung. Kombiniert mit einer Vanillepudding-Füllung oder Butterstreusel, lässt sich das Frühlingsgemüse vielseitig zubereiten. Rhabarberkompott wiederum schmeckt frisch und versüßt Desserts.



Sinnvolles tun?
Bringen Sie Ihre
Stärken ein!



Caritasverband für den Landkreis
 Breisgau-Hochschwarzwald e. V.



Ihr Arbeitsplatz ...

Für unsere Zentralverwaltung in Freiburg
 suchen wir zum 01.06.2020

- eine **Teamleitung Back- Office** (m/w/div)
 in Vollzeit
- einen **Mitarbeiter im Sekretariat** (m/w/div)
 als Urlaubs- und Krankheitsvertretung
 auf geringfügiger Basis



Infos &
Bewerbung

Roland Hornig
 Tel. 0761 8965409
 bewerbung@caritas-bh.de
 www.caritas-bh.de/jobs



NATÜRLICH

Adalbert Faller
 Bestattungsinstitut

Vorsorge • Trauerbegleitung
Bestattungen • Überführungen

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf
 Dorfstraße 20
 79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07
 Fax: 07665/28 25
 info@natuerlich-faller.de

energie
 in ihrer schönsten
 form

hagios
 elektro technik design

hagios Electronic Anlagen GmbH · 07665 6969 · www.hagios.de



UMKIRCH

Die nächste Ausgabe erscheint in **KW 21.**

ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR KW 21: **Di, 19.5. um 15:00 Uhr**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen
 muss Ihre Anzeige für KW 21 spätestens am **Mi, 13.5. um 9 Uhr** im Verlag eingehen.

PRIMO Melkkircher Straße 45 • 78335 Stockach • www.primo-stockach.de
 Telefon 07771 9317-0 • E-MAIL: anzeigen@primo-stockach.de

KFZ NOIOSI **BOSCH CarService**

IHRE WERKSTATT FÜR ALLE MARKEN

BOSCH Service Car Service

- Unfallreparatur
- Autoglasspezialist für alle Versicherungen und alle Marken
- Hol- und Bringservice
- An- und Verkauf Gebrauchtfahrzeuge

NOIOSI GMBH | NÄGELSEESTRASSE 4 | 79288 GOTTENHEIM
 TELEFON 07665.99885 | INFO@NOIOSI.DE | WWW.NOIOSI.DE



Ihre Immobilienexperten in der Region für
 alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-
 bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf
 Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.
Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

GARANT
 IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70
 freiburg@garant-immo.de
 www.garant-immo.de



- **Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3** 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
■ **Polizeirevier Breisach, Müllheimerstr. 1** 07667 9117-0
- **Polizei** 110
- **Feuerwehr** 112
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher 9477297
Feuerwehrgerätehaus 938619
- **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst 112
- für Krankentransport 0761/19222
- **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Freib. 0761 27043000
Zentrale: 0761 27020690
- **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240
- **Notdienst Bauhof Wasser - Wasserversorgung Umkirch GmbH**
Bereitschaftsnummer 07665 7896
- **Strom & Gas - Gemeindewerke Umkirch GmbH Kundenservice** 505-404
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwarte badenova (kostenlos) 0800 2767767
- **Taxi Stern** 1212
■ **Taxi Schätzle** 7397
- **Ozon** 0761 77555
- **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr
- **Recyclinghof, Rohrmatten 1** 7053
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
- **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr
- **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
■ **Notfallpraxis für Erwachsene** 116 117
■ **Notfallpraxis für Kinder** 0180 6076111
- **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst** 0180 3222 555-41
- **Tierärztlicher Notfalldienst** 0761 72266

- **Apotheken**
Samstag, 16.05.2020:
Sonnenberg-Apotheke, Freiburger Str. 8
79112 Freiburg (Opfingen), Tel.: 07664 - 15 52
Sonntag, 17.05.2020:
Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 C,
79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 94 20 55
Montag, 18.05.2020:
Salus Apotheke, Sonnenbrunnenstr. 13,
79112 Freiburg (Waltershofen), Tel.: 07665 - 5 02 04 00
Dienstag, 19.05.2020:
Adler-Apotheke in der March, Dorfstr. 1, 79232 March,
Breisgau (Hugstetten), Tel.: 07665 - 93 05 16
Mittwoch, 20.05.2020:
Apotheke am Gutshof, Hauptstr. 9,
79224 Umkirch, Tel.: 07665 - 5 16 26
Donnerstag, 21.05.2020:
Apotheke am Rathaus, Hinter den Eichen 6,
79276 Reute, Breisgau, Tel.: 07641 - 91 29 12
Freitag, 22.05.2020:
Bären-Apotheke in der March, Hauptstr. 39,
79232 March, Breisgau (Buchheim), Tel.: 07665 - 22 52
Samstag, 23.05.2020:
Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 C,
79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 94 20 55

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr

- **Telefonseelsorge** 0800 1110111
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr

Corona-Informationstelefon

des Gesundheitsamtes beim
Landsratsamt Breisgau - Hochschwarzwald
0761 2187-3003
Auskunftszeiten zwischen 08:00 und 16:00 Uhr

Bei der Notruf-Nummer 116 117 kann es in stark frequentierten Zeiten zu Problemen mit der Erreichbarkeit kommen, besonders über eine Handy-Verbindung. In diesem Fall ist es dann besser eine Festnetzleitung zu benutzen.

- **Caritasverband Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald**
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ...**
Ihre Familie braucht Unterstützung ?
Kontakt: 0761 8965-451
cv.familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
■ **Integrationsfachdienst**
Holzmarkt 8, 79098 Freiburg,
Fax 0761 36894-455, 0761 36894-500
ifd@ifd-freiburg.de Termine n. Vereinbarung
- **Sozialverband VdK - Ortsverband Umkirch**
Interessenvertretung gegenüber der Politik und den Sozialgerichten.
An den Stockmatten 2,
79350 Sexau, 07641 9677627
www.VdK-Umkirch.de
Email: info@VdK-Umkirch.de
Ansprechpartner: Peter Schneble

- **Beratungsstelle für ältere Menschen u. deren Angehörige**
Beratung in allen Fragen der ambulanten Altenhilfe, Hauptstraße 25,
79268 Bötzingen 07663 9148835
- **Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.**
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch 07663 8969-220
Häusliche Alten- u. Krankenpflege - Hauswirtschaftliche Versorgung „Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen“
Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz 07663 8969-260
Tagespflege „Am Mühlbach“ 07663-8969-266
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch
- **Regio Pflegedienst Breisgau**
Regio Pflegedienst Breisgau
Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann
Snewelinstraße 27
Telefon: 07665 9387500
www.regio-pflegedienst-breisgau.de/index.php
- **Hospizgruppe Umkirch**
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden und deren Angehörigen 0151 24125533
- **AWO Seniorenwohnanlage „Am Herrenwädele“ und AWO Stützpunkt Umkirch**
Hausleitung Frau Biewer-Block
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch
- **Selbstverantwortete Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach**
Hauptstraße 22 07663 8969 228
pflegewohngruppe-umkirch.de
pflegewohngruppe-umkirch@online.de
- **Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch**
E-Mail: info@drk-umkirch.de
Homepage: www.drk-umkirch.de
■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke, ältere und behinderte Mitbürger 5290533
■ Aktivierender Hausbesuch 7180
- **Musikschule im Breisgau e.V.**
Jugend- und Erwachsenenbildung 0761 589891
Fax: 0761 589893, Vörsstetter Str. 3,
Postfach 1125, 79190 Gundelfingen
- **Gemeindebücherei Umkirch**
Franz-Heitzler-Weg 8, 9373920
Di.15.00 - 19.00 Uhr, Mi. 10.00 - 13.00 Uhr u. 15.00 - 19.00 Uhr, Do. 10.00 - 13.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr
- **Friedhofsamt Umkirch**
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 7982**, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet. Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Bestattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch ausschließlich über Bestattungen Meier.

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten des Rathauses:
Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr,
Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr,
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr,
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr
Bürgerbüro:
Dienstag: 8.00 - 16.00 Uhr

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de